

La réexportation des échantillons devra être garantie dans les deux pays à l'entrée, soit par le dépôt du montant des droits de douane respectifs, soit par cautionnement.

En ce qui concerne les formalités quelconques, auxquelles les industriels (voyageurs de commerce) sont soumis dans les territoires des Parties Contractantes, les deux pays se garantissent réciproquement un traitement qui ne sera pas moins favorable que celui qui aurait été accordé à la nation la plus favorisée.

Article XXII.

Lorsque des ressortissants danois, qui ne sont pas domiciliés en Pologne, ou des sociétés civiles et commerciales danoises, se livrent à l'exportation de Danemark en Pologne, ils ne seront assujettis en Pologne à des impôts sur le bénéfice de cette exportation, que s'ils exercent leur commerce ou leur industrie en totalité ou en partie en Pologne. Dans ce cas la portion du bénéfice provenant des opérations effectuées en Pologne pourra seule y être imposée.

Le même traitement sera appliqué à l'exportation sur le Danemark pratiquée par des ressortissants polonais ou des sociétés civiles et commerciales polonaises.

Article XXIII.

1) La Pologne n'invoquera pas les dispositions du présent traité pour réclamer les avantages que le Danemark a accordé ou pourrait à l'avenir accorder à la Norvège ou à la Suède ou à ces deux pays, tant que lesdits avantages ne sont pas accordés à d'autres états que ceux déjà nommés.

2) Les dispositions du présent traité ne seront pas appliquées sur le territoire de Groenland.

Article XXIV.

Le présent Traité sera ratifié, et les ratifications en seront échangées à Varsovie aussitôt que faire se pourra.

Som Garanti for Genudførslen af Prøver, skal der i begge Lande ved Indførslen stilles Sikkerhed, enten ved Deponering af et til Toldafgiften svarende Beløb, eller ved Kaution.

Hvad angaar de forskellige Formaliteter, som Næringsdrivende (Handelsreisende) er underkastet paa de kontraherede Parters Omraade, tilsikrer de to Lande hinanden en Behandling, som ikke er mindre gunstig end den, som maatte blive tilstaaet den mestbegunstigede Nation.

Artikel XXII.

Naar danske Statsborgere eller danske civile eller kommercielle Selskaber, som ikke har Domicil i Polen, beskæftiger sig med Udførsel fra Danmark til Polen, vil Udbyttet af denne Eksport kun blive beskattet i Polen, saafremt de helt eller delvist udøver deres Handel eller Industri i dette Land. I dette Tilfælde vil kun den Del af Udbyttet, som stammer fra Forretninger, der udføres i Polen, kunne beskattes dér.

Den samme Behandling vil finde Anvendelse med Hensyn til polske Statsborgeres og polske civile og kommercielle Selskabers Eksport til Danmark.

Artikel XXIII.

1) Polen skal ikke i Kraft af denne Traktats Bestemmelser kunne gøre Krav paa de Begunstigelser, som Danmark har givet eller i Fremtiden maatte give Norge eller Sverige eller begge disse Lande, saalænge disse Begunstigelser ikke yderligere gives til andre Stater end de foran nævnte.

2) Bestemmelserne i nærværende Traktat skal ikke finde Anvendelse paa Grønlands Territorium.

Artikel XXIV.

Nærværende Traktat skal ratificeres og Ratifikationsinstrumenterne udveksles i Warschau, saasart det lader sig gøre.